

美國教育部與農業部公布農業教育合作計畫

駐美國臺北經濟文化代表處文化組

美國聯邦教育部與農業部於本（2012）年4月18日公布一項農業教育合作計畫，將共同致力於推動農業教育與相關方案以強化高等教育在農業教育的課程與教學，並協助畢業生就業與發展。這項合作計畫係由聯邦教育部長鄧肯及農業部長威薩克（Tom Vilsack）在白宮農村委員會（White House Rural Council）假威斯康辛大學普萊維爾分校（The University of Wisconsin-Platteville）的大會中宣布此項計畫。

聯邦教育部長鄧肯指出：「農業教育是美國未來繁榮發展之根本，許多美國人也許不知道，農業支持了全國十二分之一的就業機會，要振興美國經濟及持續繁榮，農業必須站在領導地位」。

農業部長威薩克則說明合作計畫之目的：「美國農業發展對國家的經濟及國立貢獻卓著，這是為什麼我們認為吸引更多下一代投入農業，是相當重要的事。農業部持續教育、訓練與支持科學家、農夫、與牧場人員等，以提供國人健康所需之食物與能量，這此農業部與教育部的合作，將有助於提供年輕人投入農產、食物與自然資源產業更好的發展機會」。

這項教育部與農業部的合作協定，主要是讓二個部會交換相關資訊及共同主辦、參與各項活動，包括透過網路小組會議（webinars）、大型會議、公開教材、建立產業認可之農業標準，評量、建立有效實務模式、認可與授證等，二個部會亦將共同推動「生涯路徑專案」（pathways and career programs）之計畫與研究，以協助學生具備農業之就業能力以及順利參與農產、食品與自然資源市場。

歐巴馬總統於2009年就職後，即表達對農村發展的高度關切，並持續鼓勵國人回到農村協助發展農村經濟，「美國就業法案」（American Jobs Act）特別首創設置白宮農村委員會，由農業部長威薩克擔任主席，並由總統持續支持運用聯邦相關資源來強化農業之永續發展，以及確保政府成為農村地區企業公司行號及工作家庭之夥伴，透過白宮農村委員會的努力，持續與地方政府、非營利組織、私人企業建立各項合作計畫。

白宮農村委員會前於2011年8月公布一項支持農村發展行動計畫，投入3.5億美元作為未來五年支持農村地區小型企業融資（Small

Business Administration, SBA) 基金，以及規劃舉辦一系列會議協助投資者與新興企業之連結，創造資本市場行銷團隊來協助私人企業投資農村經濟發展，並創造 2,800 個地方性的農村就業機會，讓健康與人類服務部的貸款 (HHS loans) 幫助 1,300 個農村地方醫院招募新手及增購軟硬體設備，以強化農村醫療科技水準。

聯邦教育部長鄧肯指出：「當前農業教育面臨相當特別的挑戰，但農業也同時具有緊密的社群，能將挑戰化為優勢，農業教育的課程必須前瞻發展以開創未來就業機會，而非守舊」。農業部長威薩克未展現農業發展的新趨勢，並公布農業部與海軍的一項合作計畫，規劃將在海軍部隊中開始使用農產業開發出來之新一代的生質燃料 (biofuels)，展現農業發展領導新能源開發的成果。

譯稿人：張佳琳

參考資料：美國教育部網站

<http://www.ed.gov/news/press-releases/usda-and-education-host-white-house-rural-council-meeting-sign-interagency-agree>

